

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
24 June 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать третья сессия

Пункт 5 повестки дня

Правозащитные органы и механизмы

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

23/16**Поощрение права на мир**

Совет по правам человека,

ссылаясь на все предыдущие резолюции о поощрении права народов на мир, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека, в частности на резолюцию 20/15 Совета от 5 июля 2012 года, в которой Совет постановил создать межправительственную рабочую группу открытого состава, уполномоченную постепенно согласовать проект декларации Организации Объединенных Наций о праве на мир на основе проекта, представленного Консультативным комитетом, и не предпринимая при этом вопроса о соответствующих прошлых, нынешних и будущих соображениях и предложениях,

ссылаясь также на резолюцию 39/11 Генеральной Ассамблеи от 12 ноября 1984 года, озаглавленную "Декларация о праве народов на мир", и Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций,

будучи преисполнен решимости содействовать неуклонному соблюдению целей и принципов, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций,

приветствуя важную деятельность, осуществляемую организациями гражданского общества в целях поощрения права на мир, и их вклад в дело разработки этого вопроса,

принимая к сведению доклад межправительственной рабочей группы открытого состава о работе ее первой сессии¹, состоявшейся 18–21 февраля 2013 года в соответствии с резолюцией 20/15 Совета по правам человека, и в частности вклад правительств, региональных и политических групп, гражданского общества и соответствующих заинтересованных сторон,

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его двадцать третьей сессии (A/HRC/23/2), глава I.

¹ A/HRC/WG.13/1/2.

принимая во внимание постепенную разработку этого вопроса,

1. *постановляет*, что рабочая группа проведет свою вторую сессию продолжительностью пять рабочих дней в 2014 году до начала двадцать пятой сессии Совета по правам человека;

2. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить рабочей группе необходимую помощь, с тем чтобы она могла выполнить свой мандат;

3. *просит* Председателя-Докладчика рабочей группы провести неофициальные консультации с правительствами, региональными группами и соответствующими заинтересованными сторонами до начала второй сессии рабочей группы;

4. *просит также* Председателя-Докладчика рабочей группы подготовить новый текст на основе обсуждений, состоявшихся в ходе первой сессии рабочей группы, и на основе результатов межсессионных неофициальных консультаций, которые будут проведены, и представить его до начала второй сессии рабочей группы для его рассмотрения и дальнейшего обсуждения;

5. *предлагает* государствам, гражданскому обществу и всем соответствующим заинтересованным сторонам вносить активный и конструктивный вклад в деятельность рабочей группы;

6. *просит* рабочую группу подготовить доклад о достигнутом прогрессе и представить его Совету по правам человека в качестве предсессионного документа, с тем чтобы он имелся на всех официальных языках Организации Объединенных Наций для рассмотрения на его двадцать шестой сессии.

*38-е заседание
13 июня 2013 года*

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 30 голосами против 9 при 8 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Аргентина, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гватемала, Индонезия, Катар, Кения, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливия, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Сьерра-Леоне, Таиланд, Уганда, Филиппины, Чили, Эквадор, Эфиопия.

Голосовали против:

Австрия, Германия, Испания, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки, Черногория, Чешская Республика, Эстония, Япония.

Воздержались:

Индия, Ирландия, Италия, Казахстан, Польша, Республика Молдова, Румыния, Швейцария.]